



Pierce County

Human Services

Cambios importantes en el Programa de Nutrición del Mercado de Granjeros para Personas Mayores 2023

- Los fondos NO se distribuirán en talonarios de cupones impresos este año.
- Cada participante recibirá una tarjeta electrónica de beneficios con un código QR único y un número de identificación personal (personal identification number, PIN).
- *** El PIN se asignará de manera automática y serán los cuatro números de su mes y año de nacimiento (MMAA). ***

EJEMPLOS:

Fecha de nacimiento: 15 de febrero de 1948 (02/15/1948)

PIN número: 0248

Fecha de nacimiento: 5 de octubre de 1934 (10/05/1934)

PIN número: 1034

- Si tiene algún inconveniente con su tarjeta, llame al número que figura en el dorso de la tarjeta: 1-800-841-1410. Si tiene consultas sobre el saldo de los beneficios, llame al 1-844-359-3104.
- Para comprar alimentos:
 - Lleve su tarjeta al puesto de los proveedores participantes del mercado de granjeros.
 - El proveedor escaneará el código QR de la tarjeta en su dispositivo móvil.
 - Usted deberá ingresar el número PIN en su teléfono y aprobar la compra.
- Puede usar la tarjeta todas las veces que necesite para gastar los \$80.



Pierce County

Human Services

2023 Programa de Nutrición del Mercado de Granjeros para Personas de la Tercera Edad

Solicitud para bonos/declaración jurada por elegibilidad

El Programa de Nutrición del Mercado de Granjeros para Personas de la Tercera Edad (SFMNP) provee frutas y vegetales frescos a las personas de edad avanzada y de bajos ingresos, con el objetivo de mejorar salud y estado nutricional. También apoya el cultivo local, lo cual incrementa el uso de mercados agricultores y puestos al lado de carreteras.

Para ser elegible para un cupon, debera cumplir con los siguientes requisitos:

- Debera tener 60 años o mas (or 55 o mas si es Nativo Americano)
- Sus ingresos deberan estar por debajo del 185% del Nivel de Pobreza Federal. Esto quiere decir:
 - Un ingreso de \$26,973 anuales o \$2,248 mensuales por 1 persona
 - Un ingreso de \$36,482 anuales o \$3,040 mensuales por 2 personas
 - Un ingreso de \$45,984 anuales o \$3,832 mensuales por 3 personas
 - Un ingreso de \$55,488 anuales o \$4,624 mensuales por 4 personas
 - Para familias grandes, agregue \$792 por cada persona adicional
- Debe ser residente en el Condado de Pierce

Hay un límite estricto de \$80 en cupones por hogar. Las aplicaciones incompletas o las aplicaciones recibidas antes del 1 de Mayo seran devueltas. Un número limitado de cupones están disponibles cada temporada y las aplicaciones completadas se procesarán en el orden recibido.

Vamos a comenzar a aceptar las aplicaciones de cupones el lunes, 1 de mayo del 2023. Para aplicar para recibir una serie de cupones SFMNP, debe completar **todos** los espacios de abajo y devolver la aplicación a Pierce County Human Services, Aging & Disability Resources.

Por favor llene toda la información en la página 2, firme su aplicación y envíe a:

Pierce County Human Services
Attn: Mickie Brown
4301 S. Pine St., Suite 446
Tacoma, WA 98409

También puede enviar su aplicación por fax al (253) 798-2839, Attn: Mickie Brown, o enviar por correo electrónico la aplicación a seniorfarmersmarket@piercecountywa.gov

Las solicitudes tardan de cuatro a seis semanas en procesarse. Los cupones se enviarán por correo a los participantes elegibles antes del viernes, 17 de junio de 2023.

De acuerdo con la Ley Federal y con la política del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, se le prohíbe a esta institución discriminar por razón de raza, color, nacionalidad, sexo, edad o discapacidad, o como represalia por actividades previas relacionadas con derechos civiles, en cualquier programa o actividad conducidos o financiados por el USDA. Consulte el reverso de la declaración para más información.

2023 Programa de Nutrición del Mercado de Granjeros para Personas de la Tercera Edad

Las aplicaciones que le falte información no serán procesados y serán devueltos a la dirección proporcionada.

***** Envíe UNA SOLA solicitud por pareja casada o pareja doméstica. *****

Nombre: _____ Apellido: _____

Fecha de nacimiento: _____ Telefono: _____

Dirección: _____ **Numero de apartamento** _____

Ciudad: _____ Codigo postal: _____ Condado: _____

Recibe correo en esta dirección? Si No

Si "No", por favor, proporcione la dirección de correo: _____

El número total de personas que viven en mi domicilio es *(Incluir a todos los niños y adultos que comparten la misma dirección de su casa)*

La cantidad total MENSUAL de ingresos recibidos por TODOS los que vivan en la dirección de mi casa es de *(Incluir Seguridad Social y Jubilación, Beneficios de Discapacidad, Beneficios de Desempleo, Pensiones, Ingresos de intereses, y los ingresos recibidos por cualquier persona(s) que viven en el hogar)*

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), nos solicita reportar la información acerca de su raza y origen étnico. Esto se utiliza para informarse acerca de las personas que reciben servicio de SFMNP, y no afecta su elegibilidad. Raza se refiere a los orígenes de su familia o ancestros. Origen étnico se refiere a la cultura de la persona. **Por favor, conteste las dos preguntas siguiente:**

1. Se considera usted hispano/latino? Si No
2. Por favor marque las que correspondan: Indio Americano o nativo de Alaska Asiático
 Blanco Negro o Afroamericano Nativo de Hawaii o de otra isla del Pacífico

Al firmar este formulario, garantiza que cumple con todos los requisitos de elegibilidad descritos en la página 1 y que la información que ha proporcionado en la solicitud es auténtica y está completa.

*

Firma del participante

*

Fecha



Pierce County
Human Services

Declaración de no discriminación

Libertad de la discriminación

Esta institución tiene prohibido discriminar en base a sexo, raza, credo, religión, color, nacionalidad, edad, situación militar o de veterano, orientación sexual, discapacidad o el uso de un perro guía o animal de servicio entrenado (un animal de servicio es un animal que está entrenado individualmente para trabajar o realizar tareas en beneficio de un individuo con discapacidad). (RCW 49.60.030)

De acuerdo con las leyes federales de derechos civiles y con las regulaciones y políticas sobre derechos civiles del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (por sus siglas en inglés, "USDA"), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participen en programas del USDA o que los administren también tienen prohibido discriminar en base a raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad o como represalia por actividades previas relacionadas con derechos civiles en cualquier programa o actividad conducidos o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que requieran medios de comunicación alternativos para transmitir información sobre programas (por ejemplo, Braille, tipografía grande, cintas de audio, lenguaje americano de señas, etc.) deben comunicarse con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron beneficios. Los individuos sordos, con dificultades auditivas o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión Federal llamando al (800) 877-8339. La información de los programas también puede estar disponible en idiomas distintos al inglés.

Para presentar una denuncia por discriminación del programa, llene el formulario del Programa de Denuncias por Discriminación del USDA (AD-3027) que se encuentra en línea en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o envíe una carta al USDA que incluya toda la información que se solicita en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario contestado o su carta al USDA:

(1) Envíe su denuncia por discriminación a:

USDA, Director
Office of Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) Envíe por fax su denuncia por discriminación a: (202) 690-7442; o

(3) Envíe por correo electrónico su denuncia por discriminación a: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.